

IL DIRIGENTE  
MESSA Gabriella Delli Colli  
11/07/2012 10:43:59

CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA 9<sup>^</sup>  
NIZZA MILLEFONTI - LINGOTTO - FILADELFIA

DOC. N. 68/2012

**CITTA' DI TORINO**  
**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE 9<sup>^</sup>**  
**16 LUGLIO 2012**

Il Consiglio della Circoscrizione 9<sup>^</sup> convocato nelle prescritte forme, in 1<sup>o</sup> convocazione per la seduta del **16 LUGLIO 2012** alle ore **21.00** presenti, nell'aula Consiliare del Centro Civico, in Torino, C.so Corsica n° 55, oltre al Presidente Giorgio RIZZUTO, i Consiglieri:

AMORE Monica - ANTONIUTTI Ezio Maria - BELLO Fazio - BERGOGLIO Maria Luisa - BERNO Fulvio - BORELLO Rosario - BRESCIA Mario - CANTORE Andrea - CARBONARI Cesare - D'AGOSTINO Lorenzo - FERRARA Serafino - GIACCARDI Paolo - GERMANO Lucia - GUGGINO Michele Antonio - LUPI Alessandro MALU Giovanni - MIANO Massimiliano - PAGLIERO Giovanni - PERA Dario - RENDA Tommaso - TISCI Alessandro - TUFARO Maria Elena - VALVANO Patrizia.

In totale con il Presidente n° 24 Consiglieri.

Risulta assente il Consigliere Palumbo.

Con l'assistenza del Segretario: Giuseppina RIZZI

ha adottato in:

**SEDUTA PUBBLICA**

Il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C.9 - Filiera Ambientale- Modificazioni Statuto AMIAT. Indirizzi di gara C.D. a doppio oggetto e relativi atti. Approvazione. Parere ai sensi dell'art. 63 dello Statuto Comunale e degli artt. 43/44 del Regolamento sul Decentramento.

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. N.9 - NIZZA MILLEFONTI - LINGOTTO-FILADELFIA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.9 - FILIERA AMBIENTALE MODIFICAZIONI STATUTO AMIAT. INDIRIZZI DI GARA C.D. A DOPPIO OGGETTO E RELATIVI ATTI APPROVAZIONE. PARERE AI SENSI DELL'ART. 63 DELLO STATUTO COMUNALE E DEGLI ARTT. 43/44 DEL REGOLAMENTO SUL DECENTRAMENTO

Il Presidente Giorgio RIZZUTO di concerto con il Coordinatore della I Commissione Lorenzo D'AGOSTINO e VI Commissione Rosario BORELLO riferisce:

è pervenuta in data 29 giugno con nota prot. n. 1374 da parte della Direzione Partecipazioni Comunali Servizio Controllo Partecipate, la proposta di deliberazione della Giunta Comunale al Consiglio Comunale n. mecc. 2012-03374/064 avente per oggetto "Filiera ambientale Modificazioni Statuto AMIAT - Indirizzi di gara c.d. a doppio oggetto e relativi atti - Approvazione" affinché, ai sensi dell'art. 63 dello Statuto Comunale e degli art. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento, la Circoscrizione esprima parere obbligatorio.

La normativa vigente in materia di servizi pubblici locali prevede la scadenza delle gestioni in house (in cui rientrano i servizi relativi alla filiera ambientale attualmente affidata ad AMIAT SpA ed a TRM SpA) al 31 dicembre 2012, ferma restando la prosecuzione degli affidamenti in essere nelle more del subentro del nuovo gestore secondo quanto stabilito dal comma 32 dell'art. 4 D.L. 138/2011 s.m.i.

Prima di procedere a nuovi affidamenti è necessario redigere una deliberazione quadro da inviare all'Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato per il parere obbligatorio previsto dal comma 3 dell'art. 4.

L'11 giugno 2012 il Consiglio Comunale approvava tale deliberazione quadro necessaria per procedere al conferimento al rinnovo della gestione dei servizi.

La gestione dei rifiuti è disciplinata dal codice dell'ambiente che definisce le attività per la gestione integrata dei rifiuti "raccolta, trasporto, recupero e smaltimento dei rifiuti compresi il controllo di tali operazioni e gli interventi successivi alla chiusura dei siti di smaltimento".

Il Parere oggetto della presente deliberazione, è stato illustrato e discusso nel corso della I e VI Commissione di Lavoro Permanente dell' 11 luglio 2012.

In merito allo schema di deliberazione in oggetto le due Commissioni propongono di esprimere PARERE FAVOREVOLE allo schema di deliberazione n. mecc. 2012 03374/064 avente per oggetto "Filiere Ambientale – Modificazioni Statuto AMIAT - Indirizzi di gara c.d. a doppio oggetto e relativi atti – Approvazione" proposta dalla Giunta Comunale al Consiglio Comunale MA CONDIZIONATO al fatto che vengano tenute in debita considerazione le osservazioni qui di seguito elencate al fine di garantire una concreta governance da parte della Città;

- il bando ad evidenza pubblica che verrà a breve espletato dovrà essere unico e contenere sia AMIAT che TRM;
- dovrà essere chiaramente esplicitato che il piano aziendale deve prevedere un adeguato ammodernamento del parco automezzi, utilizzando quelli meno inquinanti e più efficienti per garantire lo svolgimento ottimale del servizio;
- che si garantisca il livello occupazionale, mantenendo in servizio il personale attuale;
- che la gestione del personale rimanga in carica al socio di maggioranza;
- i proventi derivanti al Comune di Torino dalla vendita parziale dovranno essere impiegati in investimenti per l'attivazione del sistema "porta a porta" nelle aree cittadine della Circoscrizione 9 (Borgo Filadelfia), che ne sono ancora sprovviste;
- dovrà essere garantito il mantenimento delle tariffe attuali che non dovranno subire aumenti dovuti a nuove tasse a carico degli utenti finali;
- l'Amministrazione comunale dovrà garantire il rispetto delle linee guida dell'Azienda e della Carta dei Servizi, mantenendo il controllo sulla qualità del servizio erogato;
- L'Amministrazione comunale e l'Azienda dovranno, a tutela della salute dei cittadini, porre particolare attenzione all'opera di dismissione della discarica di Basse di Stura.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 Maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 Giugno 1996 – il quale fra l'altro all'art. 43 elenca i provvedimenti per i quali è obbligatoria l'acquisizione del parere da parte dei Consigli Circoscrizionali e all'art. 44 stabilisce i termini e le modalità.

Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 Agosto 2000 è:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- Dato atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile in quanto il presente provvedimento non comporta effetti diretti o indiretti sul Bilancio circoscrizionale;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

Di esprimere PARERE FAVOREVOLE, in merito alla proposta di deliberazione della Giunta Comunale al Consiglio Comunale n. mecc. 2012 03374/064 avente per oggetto: "Filiera ambientale. Modificazioni Statuto Amiat. Indirizzi di gara c.d. a doppio oggetto e relativi atti - Approvazione.", ma CONDIZIONATO al fatto che vengano tenute in debita considerazione le osservazioni qui di seguito elencate al fine di garantire una concreta governance da parte della Città;

- il bando ad evidenza pubblica che verrà a breve espletato dovrà essere unico e contenere sia AMLAT che TRM;
- dovrà essere chiaramente esplicitato che il piano aziendale deve prevedere un adeguato ammodernamento del parco automezzi, utilizzando quelli meno inquinanti e più efficienti per garantire lo svolgimento ottimale del servizio;
- che si garantisca il livello occupazionale, mantenendo in servizio il personale attuale;
- che la gestione del personale rimanga in carica al socio di maggioranza;
- i proventi derivanti al Comune di Torino dalla vendita parziale dovranno essere impiegati in investimenti per l'attivazione del sistema "porta a porta" nelle aree cittadine della Circoscrizione 9 (Borgo Filadelfia), che ne sono ancora sprovviste;
- dovrà essere garantito il mantenimento delle tariffe attuali che non dovranno subire aumenti dovuti a nuove tasse a carico degli utenti finali;
- l'Amministrazione comunale dovrà garantire il rispetto delle linee guida dell'Azienda e della Carta dei Servizi, mantenendo il controllo sulla qualità del servizio erogato;
- L'Amministrazione comunale e l'Azienda dovranno, a tutela della salute dei cittadini, porre particolare attenzione all'opera di dismissione della discarica di Basse di Stura.

Il Consiglio della Circoscrizione 9 con votazione per alzata di mano che ha dato il seguente esito:

Non partecipano alla votazione i Consiglieri: Antoniutti, Cantore, Bergoglio, Lupi, Berno, Giaccardi, Brescia, Bello, Malu.

Presenti	15	
Votanti	14	
Astenuti	1	Valvano
Voti favorevoli	13	
Voti contrari	1	

## DELIBERA

Di esprimere PARERE FAVOREVOLE, in merito alla proposta di deliberazione della Giunta Comunale al Consiglio Comunale n. mecc. 2012 03374/064 avente per oggetto: "Filiera ambientale. Modificazioni Statuto Amiat. Indirizzi di gara c.d. a doppio oggetto e relativi atti - Approvazione.", ma CONDIZIONATO al fatto che vengano tenute in debita considerazione le osservazioni qui di seguito elencate al fine di garantire una concreta governance da parte della Città;

- il bando ad evidenza pubblica che verrà a breve espletato dovrà essere unico e contenere sia AMIAT che TRM;
- dovrà essere chiaramente esplicitato che il piano aziendale deve prevedere un adeguato ammodernamento del parco automezzi, utilizzando quelli meno inquinanti e più efficienti per garantire lo svolgimento ottimale del servizio;
- che si garantisca il livello occupazionale, mantenendo in servizio il personale attuale;
- che la gestione del personale rimanga in carica al socio di maggioranza;
- i proventi derivanti al Comune di Torino dalla vendita parziale dovranno essere impiegati in investimenti per l'attivazione del sistema "porta a porta" nelle aree cittadine della Circoscrizione 9 (Borgo Filadelfia), che ne sono ancora sprovviste;
- dovrà essere garantito il mantenimento delle tariffe attuali che non dovranno subire aumenti dovuti a nuove tasse a carico degli utenti finali;
- l'Amministrazione comunale dovrà garantire il rispetto delle linee guida dell'Azienda e della Carta dei Servizi, mantenendo il controllo sulla qualità del servizio erogato;
- L'Amministrazione comunale e l'Azienda dovranno, a tutela della salute dei cittadini, porre particolare attenzione all'opera di dismissione della discarica di Basse di Stura.

In originale firmato

IL PRESIDENTE  
Giorgio RIZZUTO

IL CONSIGLIERE ANZIANO  
BORELLO Rosario

IL SEGRETARIO  
Giuseppina RIZZI

---

PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio del Centro Civico  
dal 20 Luglio 2012, per 15 giorni consecutivi.

---

Torino, 17 Luglio 2012

IL SEGRETARIO  
Giuseppina RIZZI

